



Prólogo de la Organización Panamericana de la Salud a la edición en español

“La dieta podría ser responsable de más de la tercera parte de todos los cánceres humanos [y], potencialmente, los factores alimentarios podrían intervenir en cualquiera de los pasos de la carcinogénesis” (Archer, MC, en *Conocimientos actuales sobre nutrición*, séptima edición, Organización Panamericana de la Salud, 1998, Publicación Científica 565, pág. 515).

Esta afirmación pone de manifiesto que así como la medicina ha evolucionado del tratamiento a la prevención de enfermedades, en los últimos decenios, y a una velocidad asombrosa, la ciencia de la nutrición lo ha hecho desde la identificación de los nutrientes y su función en relación con los trastornos por deficiencias hasta la prevención de los estados de enfermedad.

Por otra parte, se estima que en América Latina y el Caribe la cantidad de casos de cáncer aumentará 34% para el 2010 y 32% para el 2020, cuando se espera que se produzcan 2,4 más defunciones por esa causa que en 1990. Al mismo tiempo, la infraestructura para la atención de salud preventiva y curativa, así como los recursos económicos existentes en la región, resultan insuficientes para hacer frente a este problema.

En consecuencia, la prevención del cáncer es una tarea lógica, oportuna e importante, y debe constituir una prioridad para todos los que trabajan en beneficio del interés público en los ámbitos internacional, nacional y comunitario. Plenamente consciente de esta realidad, la Organización Panamericana de la Salud (OPS) diseña estrategias para combatir las enfermedades no transmisibles vinculadas al modo de vida, entre ellas, algunos tipos de cánceres.

Parte de esta estrategia es la difusión de información, y en este sentido la OPS atribuye especial importancia a la tarea de comunicar los resultados de investigaciones actuales sobre el papel de la nutrición en la prevención del cáncer. Así, y gracias a la valiosa colaboración del Fondo Mundial para la Investigación del Cáncer y del Instituto Estadounidense de Investigación sobre el Cáncer, hoy presenta esta traducción al español de la obra *Food, Nutrition and the Prevention of Cancer: A Global Perspective*, disponible en formato electrónico solamente.